

## 1. POKRYCIE (12) sb n

o prawdopodobnie jasne (tak w po-); e pochylone.

sg N pokrycie (3); -é (1), -(e) (2). ◇ G pokryciã (1). ◇ A pokryci(e) (6). ◇ I pokrycim (1). ◇ pl N pokryciã (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde także XVII – XVIII w.

### I. Rzeczownik od „pokryć” (5) :

#### 1. Przykrycie, okrycie ciała [czego] (2) :

Wyrażenie: »pokrycie ciała« (1): Iednego czãfu przyfzli do niego pielgrzymowie na poły nádzy: ktorzy [...] miłoišierdzia y łukien iákich ná pokrycie ciãła łwego prošili. *SkarŻyw* 324.

Przen (1) :

Wyrażenie: »pokrycie nagošci« (1): ċiebie o wleczenie ran moich/ y o pokrycie nágošci moiey pokornie profzë/ nie odrzucay mië grzechãmi łplugãwionego *LatHar* 217.

#### 2. Ukrycie, zatajenie [czego] (1) :

Szereg: »zasłona abo pokrycie« (1): iž X.K. nie przyznawa Chriřtufowi tego: žeby on był prawdziwym ċłowiekiem: ále iž tylko miał ċłowieċeńřtwo/ dla załony ábo pokrycia bořtwã. *CzechEp* 344.

3. Uzasadnienie czegoš złego, wytłumaczenie, uwiarygodnienie [czego] (2) : Acž potym [Grecy] ná pokrycie vporu niepořtuřeńřtwã łwe<sup>80</sup>/ przyczijn łzukãiãċ/ innã łobie wiãřę vkowali *SkarJedn* 154; PRzyczytãiã niektorzy Heretycy/ ná pokrycie rořterkow łwoich łwiëtemu Bãrnãbie y Pãwłowi niezgodë/ wtym/ iłz łię tãk rozłtãli. *SkarŻyw* 538.

### II. Coš, co pokrywa (7) :

1. To, czym się coš przykrywa; cooperimentum, integumentum, operimentum, opertorium, tegillum, tegimen, tegmen, tegumen Cn (5) : tãk zãraz wziëte ieft y podniešione ciãło łługi Božego/ y zwielkã ċċiã pogrzebione ná mieyřcu košciolowi náznãczonym: ná ktorym pokrycie niedrogie vċzynione było do czãfu. *SkarŻyw* 528.

W porównaniu (1): Lecz rzeczy powãżne [w Weneċji] do trzech łię przy kšãżëċiu łtaczãiã/ y oni wřzytkim wladnã. A tež w iednym miešcie iãko pod iednym pokrycim tãkie rzeczy łãcne. Lecz gđie łię pãńřtwo kilã łet mil łzerzy/ trudno łię wřzytkich przednich obywtelow dokłãdãċ. *SkarKazSej* 691a.

#### a. Ubiór (2) :

Wyrażenia: »pokrycie głowy« [szyk 1:1] (2): Płãkãnim y łzãmi prãwie vřtãwicznymi/ modlitwy łwoie polewãłã: tãk iłz iãgody iey šine zãwřdy á iãko łpalone były/ á pokrycie głowy zãwřdy mokre zořtawãło. *SkarŻyw* 160, 193.

[»pokrycie łwiëte« = ubiór zakonny: zbudowãwřzy klãřtor Niuelleńřki w Brãbãncyey/ w nim łię łama y z corkã łwoiã Pãnu Bogu oddãłã: y pokrycie łwiëte/ to ieft zakonny vbior/ przyięłã. *SkarŻyw* 239 (Linde).]

b. Tkanina: obicie, zasłona lub kapa; soliar Cn (1) : Bo iãko w krolewřkich pãłacãch nie šciãny áni pokrycia złote/ ále ciãło krolewřkie rzecz ieft nazacnieyřza: tãk y w niebie krolewřkie ciãło. *SkarKaz* 243b.

**2. Ochrona, osłona (1) :**

*W połączeniu szeregowym (1):* W tym imieniu IEZVS [...] będziez miał ochłodę w vpaleniu/ vćieczkę w pogonieniu/ zamek w obronieniu/ moc w osłábieniu/ pokryćie w niepogodzie *SkarŻyw* 4.

**3. Fałsz, obłuda (1) :** Hypocrisis est simulatio alienae personae, quum scilicet quis se alium videri cupit, quam est – Pokricię, ten ktori łobie fałżiwie zmiłią poštawke. *Calep* 495a.

*Synonimy:* **I.2.** schowanie, zatajenie; **II.1.a.** naodzianie, odzienie, przyodzianie, stroj, szata, ubior, ubranie; **3.** chytróść, fałsz, fałszywość, hipokryzyja, obłuda, przewrotność.

*Cf* **POKRYĆ**

LWil